

御殿場市国際交流協会だより

THE TOURS TOURS

第66号

全行日 平成25平7月22日 そ 行 御殿場市国際交流協会 御殿場市役所内 TEL0550-82-4426 編 集 広報部会

ふじ山教室 Fullsankyoshitsu

「ふじ山教室」が新しくなりました



グラウンドがすぐそこです



読みたい本がいつぱい



ホワイトボードを使ってわかりやすく勉強



「新しいお友達や先生が来てつれしいです」



リリアナ先生はだれにでも温かく

外国籍児童・生徒のための適応補習教室「ふじ山教室」が、今年3月に御殿場小学校運動場の横に新築されました。教室は御殿場市国際交流協会の支援で運営されています。

この教室は平成10年頃「リリー」の愛称で親しまれているアルゼンチン出身の津嘉山リリアナさんが、自宅に子ども達を集めてスタートしました。その後、ブラジル出身の佳元ベラさんも加わりました。

様々な国籍(ブラジル・ペルー・ボリビア・アルゼンチン・フィリピンなど)を持つ子ども達が集まって、毎週 土曜日ボランティアの人達から、学校の宿題や勉強で分からないところを教わっています。また、教室は大切なコ ミュニケーションの場にもなっています。お手伝いをしていただける方を募集していますので、国際交流協会まで ご連絡いただければ幸いです。



Gotemba International Association 御殿場市国際交流協会総:

4月20日(土)に市民会館第7会議室を会場にして、平成25年度御殿場市国際交流協会総会が行われました。総会では、 平成24年度事業報告・収支決算報告、新役員の選出、25年度の事業計画・収支予算等について審議し、全て原案通り承認さ れました。ここにその一部を報告いたします。

また、総会終了後に昨年度「第7回中学生英語スピーチコンテスト」で、最優秀賞を受賞した南中学校3年生の南京花さん が、"The importance of my family"という題で家族の大切さについて、流暢な英語で心を込めて発表してくれました。

会長あいさつ

秋山 信泰

本年役員改選年度を迎え、会長、副会長は全員留任とし、 事務局職員は新人に代わりました。2年間よろしくご指導ご 協力の程、お願い申し上げます。

さて、文明の発展で居ながらにして世界情勢に関する ニュースを見聞きできる時代となりました。同時に、地球上 の全ての人々が評論家になることができ、便利ではあります が、膨大な情報に埋没されそうになりつつ己の判断をするこ とは、一層の心身の健全性が求められると思います。

国連の報告によれば、世界には紛争・準紛争地域が140 箇所余り存在するそうです。しかし、人間の知恵をもって平 和実現をすることは人類永遠の使命であり、決して不可能で はないと思います。人類の価値はそこにあります。ただし、 人間に知恵と欲があるが故に、過ちを犯し、破滅を辿る道と は紙一重であることも承知しておく必要を感じます。

御殿場市は安全、安心、公平、友好の街を全面に打ち出 し、総合的な魅力を発信できる基盤整備が急務と思われま す。「住んで良かった御殿場市」をスローガンに、国内外か らの当市への訪問者や定住者が増加する街を目指していま す。私たち国際交流協会もさまざまな団体や関連行政と連携 をとり、尽力していく所存です。市民の皆様のご理解とご協 力を重ねてお願い申し上げます。



✓ 平成25·26年度 役員紹介

会 長 秋山信泰

部会長

副会長 大沼こずゑ 山本裕司 小林惠子

・文化交流部会 小林惠子

·在住外国人共生部会 山本裕司 · 広報部会 大沼こずゑ

<事務局>4月末で菅沼美津子さんが退職し、後任に 前田佳奈美さんが入りました。よろしくお 願いいたします。

▼ 平成25年度 事業計画

- 1. 在住外国人との共生交流を 積極的に行う
- ・ゆうあいサロン
 - ①ふじ山教室親子ボウリング大会 (6月23日)
 - ②本格ブラジル流BBQ 「シュハスコ・ベルダデイロ!」 (8月25日)
- ・GIA国際交流フェア2014 (H.26年1月13日)
- ・第19回日本語で話す会 (H.26年2月) 等
- 3. 都市との友好交流を図る事業
- ・姉妹都市等海外都市との交流事業
- · 御殿場市青少年海外教育 交流事業への協力 等

- 2. 市民の国際認識と 国際感覚を高める
- · 語学講座
 - ①英語講座「基礎から学ぶシニアの ための旅行英会話」(9月~11月)
- **2GIA College** (中国語・バングル・スペイン語) (9月~11月)
- ·第8回中学生英語 スピーチコンテスト (H.26年2月)
- ・機関紙「ゆうあい」発行 年3回 市内全戸配布
- ・ホームページの管理・運営 等
- 4. 国際平和に貢献する事業
- ・各種国際交流、国際協力団体が行う 事業への参加、協力等

▼ 平成25年度 賛助団体会員

(-社)印野郷土振興協会 印野財産区 エース・トラベル(株) (株)エビス印刷 (株)岡電 (株)オサコー建設 岳南建設(株) (株)勝又新聞店 勝亦製材駿河鉄骨(株) (社)竈報徳社 クックロビン 国際ソロプチミスト御殿場 独立行政法人 国立中央青少年交流の家 (社)御殿場愛郷報徳社 (株)御殿場印刷所 御殿場インターホテル 御殿場高原ビール(株) 御殿場財産区 御殿場市観光協会 御殿場市区長会 御殿場市社会福祉協議会 御殿場市商工会 御殿場市職員互助会 NPO法人 御殿場市体育協会 御殿場市日中友好協会 御殿場市婦人会連絡協議会 御殿場市文化協会 (-社)御殿場青年会議所 御殿場総合サービス(株) 御殿場テトラパック合同会社 NPO法人 御殿場トレーニングセンター 御殿場西高等学校 御殿場農業協同組合 御殿場民踊グループ (株)御殿場旅行 御殿場ロータリークラブ 御殿場ワイズメンズクラブ 三晃建設(株) (株)静岡銀行 静岡県中小企業家同友会 御殿場支部 スルガ銀行(株) 芹澤建設(株) TKR(株) 御殿場事業所 (-社)高根愛郷会 高根財産区 高森商事(株) 玉穂財産区 (一社)玉穗報徳会 (株)東海衛生 (株)時之栖 医療法人社団 富井醫院 (株)長島文宝堂 (一社)中畑愛郷会 (財)日中人事交流援護会 (有)二の岡フーゾ (公財)日本YMCA同盟 東山荘 ネミー工業(株) 花季はせがわ (株)林組 (一社)原里愛郷振興協会 原里財産区 檜工業(株) NPO法人 富士賛会議 (-社)古沢共和会 Mt. Fuji交響楽団 みどり美術印刷(株) (有)みやざきや 睦産業(株) 薮田建設(株) (株)ヤマトヤ (社)有隣厚生会 富士病院 (株)リトルスター

開校17年目 カンボジア 富士 川学校 の今

御殿場市国際交流協会が呼び掛け、市民のみなさんのご協力を得て、平成8年にカンボジア南部のシアヌークビルに贈呈した「富士山学校」について、「JHP・学校をつくる会」より現状報告が届きました。

長年に渡りまして当会をご支援頂き、誠にありがとうございます。多くの皆さまのご支援により当会も活動20年を迎え、また建設棟数も300棟を迎えております。20周年記念事業として、今まで建設を致しました全ての校舎のフォローアップ調査を行っております。先月末に1997年に貴協会様よりご支援頂きました「富士山学校」2棟の調査を行いました。現在、同校は小・中学校を合わせて1519名の生徒が通学しており、ご支援を頂きました2つの校舎では、2年生~5年生が2部制で授業を受けております。建物は経年劣化による汚れや塗装の剥がれはありますが、大きな破損も無く通常通り使用できる状態となっています。

富士山学校のあゆみ

平成7年 (1995年)	3月	「カンボジアのこどもに学校をつくる会(学校をつくる会の前身)」の学校建設にGIA会員がボランティアとして参加
平成8年 (1996年)	5月	カンボジア訪問、ボランティア参加
	10月	カンボジアに学校をつくる運動
	>	16906人、740万円の募金が寄せられる
	12月	1棟5教室を2棟建設
平成 9 年 (1997年)	5月	富士山学校贈呈式出席 開校600人の児童が2部制で学び始める
平成12年 (2000年)	以降	JHP・学校をつくる会へ毎年支援金を贈呈
平成25年 (2013年)	5月	幼稚園、中学校、コミュニティホール、図書館を備えた学校 郡の中、小学校の校舎として2~5年生が学んでいる



JHP・学校をつくる会

平成5年(1993年)設立。

カンボジアを主な対象国とし、「学校」や 「教育」をテーマに人道的な支援活動を行っているNGO/NPO。2013年3月現在、カンボジア国内16地域に299棟を建設ホームページ http://www.jhp.or.jp/









ふじ山教室 親子ボウリング大会

6月23日(日)御殿場パークレーンズ

「ふじ山教室」に通う児童、生徒とその家族など 約80人が参加し、ボウリングをしたり、おしゃ べりをしたりして楽しみました。



どうぞよろしく





Hello!

ハリウェル・パトリックさん





首都:オタワ市 **人口**: 3,476万人 (2012年4月)

気候: 亜寒帯・冷帯 **言語**: 英語・フランス語 宗教:キリスト教

私はカナダ生まれです。オタワ大学卒業後、海外の大学で「世界の音楽」を教えながら、日本の伝統音楽に深い興味を持ちました。 やがて国費留学生として、大阪外語大学と東京芸術大学で勉強しました。1993 年に東洋英和女学院短期大学の英語教師となり、御殿場 市出身の妻と出会い結婚しました。現在は「日本音楽研究家」として活動しながら、大好きになった御殿場市に永住したいと思っています。

♪音楽大好き人間です

日本の大学で「伝統箏曲」を研究する中、琴と三味線そして地 歌のすばらしさを深く学びました。特に琴の音は、柔らかさと伝 統的なリズムでは、世界的に誇れる魅力を持っていると確信しま した。

♪音楽との出会いはホルンです

クラシック音楽が私の学問的基礎です。ホルンは高校生になっ てから始めました。この楽器は羊飼いが羊の群れを動かす道具か ら発展したものです。優しくのどかで牧歌的な音色で、日本の琴 の音色と共通するところが多くあります。

♪作詞と作曲もします

自宅でシンセサイザーによる作詞・作曲をしています。2005 年には「米国牛肉問題」が起こった時に少し皮肉を取り入れた "American Beef" (アメリカンビーフ) という作品も手がけ販売 しました。他に、日本語による作品も制作中です。

↑日本文化に広く興味と関心があります

- ・日本食はとてもおいしいです。特にまぐろ丼と焼き鳥が好きで す。食事の時は大好きな日本酒を楽しんでいます。
- ・日本映画はレベルが高くて大ファンです。黒澤明監督の作品は

『用心棒』・『七人の侍』をはじめ、ほとんどを鑑賞しています。 さすが世界的な映画監督です。また、伊丹十三監督の『スーパー の女』も傑作で、何度見てもすばらしさを発見できます。

・日本文学では三島由紀夫や夏日漱石の作品を何度も読んでいま す。また、私は書くことも好きで、短編小説を書いたり、エスプリ とユーモアを入れた『パトリックの新リトル大辞典』を出版した りしました。

♪御殿場市の自然と人は最高です

やはり富士山の雄大さと美しさは「すばらしい!」の一言です。 世界文化遺産になることは当然と思っています。

また、日本はとても治安が良くて、 人々がいつも明るい挨拶をしてくれる のもうれしいです。

インタビューを終えて

パトリックさんは9月から始まる 英語講座(下記参照)の講師をさ れます。皆さん、パトリックさん に会いに来て下さい。



カナダの大自然の中で (妻とともに)

本格ブラジル流 バーベキュー 「シュハスコ・ ベルダデイロ!] 日 時:8月25日(日)11時~14時

会場:乙女森林公園 第1キャンプ場

参加料: GIA 会員800円、一般大人(中学生以上)1,000円

外国人大人800円、小学生以下無料

定 員:80名(先着順)

申込受付期間:8月5日(月)~8月14日(水)(参加料添えて)

基礎から学ぶ

シニアのための 旅行英会話

日 時:1回目 9月25日(水)14時~15時30分 2回目 10月23日(水)14時~15時30分

3回目 11月27日(水)14時~15時30分

会場:御殿場市民会館 3階 第7会議室

講 師:ハリウェル・パトリック氏(御殿場市在住) 受講料:全3回分で、GIA 会員3,000円、一般3,500円

定 員:25名(先着順)

申込受付期間:9月2日(月)~9月11日(水)(参加料添えて)

GIA College

中国語、ハングル スペイン語

日 時:*中国語 *ハングル 9月3日(火)~11月12日(火)

9月5日(木)~11月14日(木) *スペイン語 9月5日(木)~11月 7日(木)

*各講座全10回 19時~20時30分

会 場:御殿場市民会館 会議室

講師:顧正瑞さん(中国語)、林泓汝さん(ハングル)

中村 美香さん(スペイン語)

受講料: GIA 会員8千円、一般1万円(テキスト代別)

定 員:各講座15名(最低履行人数6名) 申込受付期間:8月5日(月)~8月9日(金)

あとがき 日本を象徴する富士山が、念願の世界文化 遺産に登録されました。これを機に、国際交流の架け橋として、 日本を訪れるお客様や在住の方々と、国境を越えた親交が進 むことを期待しています。 S.K.

御殿場市国際交流協会(GIA)事務局

〒412-8601 御殿場市萩原483(御殿場市役所1階 市民協働課内) TEL: 0550-82-4426/FAX: 0550-81-6439

E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp

URL: www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/